

# PIECUCHY

---

Our famous *Piecuchy* are big Polish pasty made from yeast duogh, freshly baked and served three pieces per portion.



## SAUCES TO CHOOSE FROM

GARLIC

HONEY & MUSTARD

SPICY

## MIX OF PIECUCHY

three to choose from

42

## KLASYCZNE

with sauerkraut and wild mushrooms

37

## SZEFA

with chicken liver, onion and herbs

37

## SWOJSKIE

with homemade ham, cheese and chive

37

## PLEŚNIAK

four kinds of cheese: gouda, mozzarella, smoked, blue cheese

40

## PYSZNE

with mushrooms, pepper, cheese and pickled cucumber

38

## ODLOTOWE

spicy or mild chicken with cheese

40

## ORIENTALNE

with rice, vegetables and a pinch of curry

37

## RYBAKA

with salmon, spinach and sundried tomatoes

43

## SZARPANIEC

spicy pulled pork with corn and kidney beans

41

## MIĘSNE

with meat and onion

40

*Order extra Barszcz (beetroot soup)  
and make it taste even better*

ONE CUP 200 ml

15

PITCHER 800 ml

38

---

## BOARD OF PIECUCHY

149

*12 pieces for 4-6 people*

special for families and starvelings

slightly longer meal preparation time

---

## BARSZCZ & PIECUCH

26

beetroot soup and Piecuch to choose from

---

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.

# SPECIAL SNACKS FROM CHATA

---



## **BARSZCZ (BEETROOT SOUP) & MINI DUMPLINGS** 26

WITH MEAT

WITH SAUERKRAUT AND WILD MUSHROOMS

## **CREAM OF GARLIC AND ONION** 24

with homemade plait bread

## **GOULASH SOUP** 28

with potatoes

## **ŻUR (OLD FASHIONED POLISH SOUR SOUP)** 25

with smoked bacon, sausage, mushrooms, boiled egg

## **TOMATO SOUP** 18

with noodles

## **GARLIC BREAD PLAITS** 22

with gzik (cottage cheese with a hint of garlic and chives)

## **POLISH MUSHROOMS** 26

Polish mushrooms baked in creamy "four cheeses" sauce with garlic bread plait

---

## **BOARD OF SNACKS FROM CHATA** 82

*for 2-4 people*

GREEK SALAD, SMALL CHEESE PIECUCHY, POLISH MUSHROOMS,  
PLAIT BREADS WITH GZIK, ONION RINGS, SAUCES

slightly longer meal preparation time

---

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.

# TRADITIONAL

---



<b>TRADITIONAL SCHABOWY (BREADED PORK CHOP)</b>	39
served with potatoes and cabbage and bacon	
<i>Add an extra portion of fried mushrooms</i>	7
<b>CLASSICAL BEEF ROULADE</b>	57
served with Silesian dumplings and red cabbage	
<b>PORK KNUCKLE</b>	68
marinated in beer and honey, served with homemade bread and cabbage with bacon	
slightly longer meal preparation time	
<b>PORK TENDERLOIN</b>	46
wrapped in bacon, served with honey & mustard sauce, mashed potatoes and red cabbage	
<b>HANDMADE POLISH DUMPLINGS</b>	34
RUSSIAN STYLE with fried onion	
WITH MEAT, sprinkled with greaves	
WITH SAUERKRAUT AND WILD MUSHROOMS with fried onion	
MIX OF POLISH DUMPLINGS, with fried onion & greaves	

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.

# MAIN COURSES FROM CHATA



## **LUMBERJACK CHICKEN**

43

chicken breast in wild mushroom sauce baked with cheese,  
served with fries and salad

## **CHICKEN IN PARCHMENT**

43

with grilled vegetables, garlic butter and herbs,  
served with potatoes and salad

## **HALF OF DUCK**

72

served with baked potato with gzik (cottage cheese with a hint of garlic and chives),  
apple sauce and salad

## **SUPREME OF SALMON**

58

served on rice with vegetables and a hint of curry,  
lemon sauce and salad

## **COD FILLET**

55

under herb crumble, served on potatoes with spinach and salad

---

## **I ♥ POLAND**

195

*for 2-4 people*

SCHABOWY WITH MUSHROOMS, CHICKEN SHASHLIK,  
GRILLED SAUSAGE, RIB-EYE STEAK, HANDMADE POLISH DUMPLINGS,  
CHICKEN NUGGETS, POTATO PANCAKES, POTATOES, SALADS

slightly longer meal preparation time

---

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.



# MAIN COURSES FROM CHATA



## **WILD BOAR LOIN**

in herb breading, served on white wine and wild mushroom kashotto with red cabbage salad

73

## **OVEN BAKED BBQ RIBS**

marinated with our special recipe, served with fries and salad

56

## **GRILLED PORK LOIN STEAK**

with bone, served with baked potatoes with gzik (cottage cheese with a hint of garlic and chives), pepper corn sauce and tomato with herb & garlic crumble

65

## **RIB-EYE STEAK**

cooked as you like, served with fries, onion rings, garlic butter and salad

89

## **HOMEMADE BEEF BURGER**

with cheese and bacon, in our own made burger bun, served with fries

45

## **BEEF CHEEK**

stewed in red wine with hint of clove and cinnamon, served with potatoes and salad

58

---

## **CHATA'S PLATTER**

*for 6-10 people*

PORK KNUCKLE MARINATED IN BEER & HONEY, BBQ RIBS, TWO OF KOTLET SCHABOWY WITH MUSHROOMS, SHASHLIK WITH PORK FILLET, GRILLED SAUSAGES, TWO OF CHICKEN IN PARCHMENT, TWO OF BEEF ROULADE, ONION RINGS, SILESIAN DUMPLINGS, BAKED POTATOES WITH GZIK (COTTAGE CHEESE WITH A HINT OF GARLIC AND CHIVES), CABBAGE AND BACON IN HOMEMADE BREAD, MIX SALAD GRAVY, HORSERADISH, MUSTARD slightly longer meal preparation time

350

---

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.

# HOMEMADE POTATO PANCAKES

---



## HUNGARIAN STYLE

42

potato pancakes, served with hungarian stew and salad

## COUNTRY WOMAN MEAL

42

potato pancakes filled with chicken breast and cheese,  
served with wild mushrooms sauce and salad

## PEASANT MEAL

42

potato pancakes filled with bacon, pepper, mushrooms, pickled cucumber,  
onion and cheese, served with salad and garlic sauce

## DEVIL'S MEAL spicy

44

fried pork, served with potato pancakes with cheese,  
spicy vegetable sauce and salad

## HIGHLANDER

43

Polish Schabowy with potato pancakes, cabbage and bacon topped with cheese

# SALADS

---



## TRADITIONAL GREEK SALAD

36

served with plait bread

## CESAR SALAD

with homemade Cesar dressing, bacon, parmesan and croutons

WITH GRILLED FILLET OF CHICKEN

41

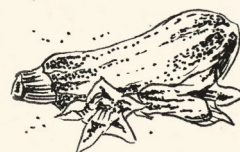
WITH BAKED SALMON

49

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.

# FOR VEGETARIAN

---



## SNACKS FROM CHATA

**GARLIC BREAD PLAITS** 22  
with gzik (cottage cheese with a hint of garlic and chives)

**POLISH MUSHROOMS** 26  
baked in creamy "four cheeses" sauce  
with garlic bread plaits

## MAIN COURSES FROM CHATA

**VEGE MEAL** 42  
potato pancakes filled with pepper,  
mushrooms, pickled cucumber, onion and  
cheese, served with salad and garlic sauce

**VEGAN CHILLI** *spicy* 38  
vegetables in hot tomato sauce,  
served in homemade bread and salad

**VEGGIES IN PARCHMENT** 36  
in garlic butter, served with fries and salad

**BAKED STUFFED PEPPER** 39  
filled with rice, vegetables and cheese,  
served with mix salad

**HOMEMADE POLISH  
DUMPLINGS** 34  
with fried onion  
**RUSSIAN STYLE  
WITH SAUERKRAUT  
AND WILD MUSHROOMS**

**TRADITIONAL GREEK SALAD** 36  
served with garlic plait bread

## PIECUCHY

**SAUCES TO CHOOSE FROM**  
GARLIC  
HONEY & MUSTARD  
SPICY

**MIX OF PIECUCHY** 42  
three to choose from

**KLASYCZNE** 37  
with sauerkraut and wild mushrooms,  
sprinkled with caraway seeds

**PLEŚNIAK** 40  
four kinds of cheese: gouda, mozzarella,  
smoked, blue cheese

**PYSZNE** 38  
with mushrooms, pepper, cheese  
and pickled cucumber

**ORIENTALNE** 37  
with rice, vegetables and hint of curry

---

**BOARD OF SNACKS  
FROM CHATA** 82  
*for 2-4 people*

GREEK SALAD, SMALL CHEESE  
PIECUCHY, POLISH MUSHROOMS,  
PLAIT BREADS WITH GZIK,  
ONION RINGS, SAUCES

---

The serving time of up to about 45 min is explained by our concern for high quality and meeting the culinary expectations of our Guests.



# DESSERTS

---



## HOMEMADE PLUM CRUMBLE

24

served warm with ice cream and whipped cream

## RASPBERRY VELVET

26

warm raspberry mousse with ice cream,  
whipped cream and almond flakes

## CHOCOLATE CAKE

28

served with a scoop of ice cream and raspberry mousse

## ICE CREAM

22

2 scoops of ice cream with whipped cream and topping

### ICE CREAM TO CHOOSE FROM

CREAM

CHOCOLATE

STRAWBERRY

MANGO SHERBET

### TOPPINGS TO CHOOSE FROM

FOREST FRUITS

RASPBERRY

CHOCOLATE

CARAMEL



# HOT DRINKS

---



## TEA teapot 0,5l

### **DILMAH**

black tea

11

### **GREEN**

green tea leaf

12

### **“UŚMIECH GAJOWEGO”**

black leaf tea with the addition of lemongrass, calendula flower, strawberries, raspberries, blackberries, blueberries

14

### **“LEŚNY DUCH”**

tea with hibiscus, apple, hawthorn, elderberry, cherry, rose, raspberry, marigold flower, blackberry

14

### **“KREMOWA TRUSKAWKA”**

with chokeberry, apple, rowan, hibiscus, cherry, rose, hawthorn, elderberry, freeze-dried strawberry

14

### **FOUR SEASONS**

black tea with honey, fresh fruits, cloves, spice and raspberry juice

16

## COFFEE

### **BLACK**

10

### **WHITE**

11

### **BREWED COFFEE**

10

### **ESPRESSO**

10

### **CAPPUCINO**

13

### **CAFE LATTE**

15

# COLD DRINKS

---



**MINERAL WATER** 300 ml 9  
KRYSTALICZNE ŹRÓDŁO

**PITCHER OF WATER** 1l 14  
with fruits and mint  
still or sparkling

**PEPSI, PEPSI MAX,  
MIRINDA, 7UP, TONIC** 200 ml 10

**LIPTON ICE TEA** 200 ml 10  
peach or green tea

**ROCKSTAR** 250 ml 14  
energy drink

**“TOMA” JUICE** 200 ml 10  
orange, apple or blackcurrant

**PITCHER OF JUICE** 1l 27  
orange or apple

## REFRESHING LEMONADES

served with ice, fruits and mint

**LEMON & ORANGE** 350 ml 16

**RHUBARB & LEMON** 350 ml 16

**PITCHER OF LEMONADE** 1l 29

# WARMERS

---



**MULLED LAGER** /also available 0%/ 0,5l  
with spicy squash, fruits and honey

18

**MULLED WINE** 0,2l  
with fruits, spices and brown sugar

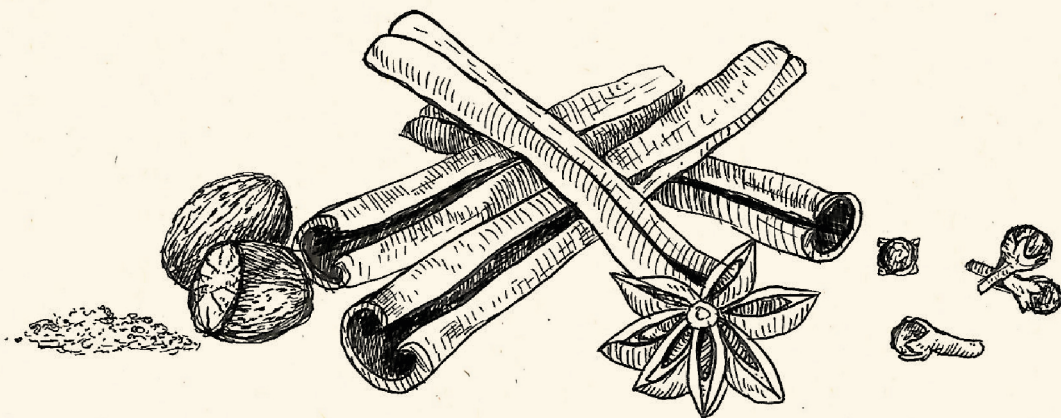
18

**WARM MEAD** 0,2l  
with slices of orange

18

**HOT CIDER** 0,33l  
with apple and cinnamon

18





# CHATA'S BEER

---

*only here - one of its kind*



*Craft beer exclusively made for Chata na Zaborskiej!*

*In all the places in the world, in every different situation  
beer can -or even should! - taste differently.*

*Perfect beer is the one which can suit to our special moments or place.*

**JASNE Z CHATY** lager beer 0,5l

18

**CIEMNE Z CHATY** dark beer 0,5l

19

**MIODOWE Z CHATY** honey beer 0,5l

19





# DRAUGHT & BOTTLED BEER



## DRAUGHT

NAMYŚLÓW 0,3 / 0,5 l 11 / 14

CIESZYN PILSNER 0,3 / 0,5 l 11 / 14

SYRUP FOR BEER 2,50

RASPBERRY

GINGER

SPICY

## BOTTLED

ŻYWIEC 0,5 l 14

ŻYWIEC 0 % 0,5 l 14

WARKA STRONG 0,5 l 14

WARKA RADLER 0% 0,5 l 14

CIDER BURSZTYNOWY 0,33 l 14

PERRY BURSZTYNOWY 0,33 l 14

# POLISH WINES

---

*like from grandma's recipe*



*“The power of Polish Tradition”*

*In Chata na Zaborskiej you can taste wines made from the Polish fruits.*

*Some of them are labelled as an organic product, culinary heritage and/or the designation of the “meet the good food”, and of course the medals from various competitions.*

## **ORGANIC CHOKEBERRY** 100ml / 0,75 l

14 / 90

**RED DRY**

Impresses with its taste and aroma. Made in the traditional way with fresh chokeberry fruits. The original and perfect recipe brings out the fruit ingredients unique bouquet and taste.

## **ELDERBERRY** 0,75 l

98

**RED SEMI-DRY**

Great wine with a lot of secrets to discover. Interesting flavor in a bottle full of wonderful aromas.

## **BLACKCURRANT** 0,75 l

98

**RED SEMI-SWEET**

Thanks to its long-standing tradition is extremely exquisite, unique and flavorful. Solid blackcurrant bouquet makes it a great treat for wine gourmets.

## **CHERRY** 0,75l

95

**RED SWEET**

Charming wine with a magnificent taste of cherry. The formula passed down from generations ensures that it tastes unique.

# POLISH WINES

---

*like from grandma's recipe*



**PEAR** 100ml / 0,75 l

**DRY WHITE**

Versatile, very original and reflecting fully the flavor and aroma of pears.

Excellent for both autumn and summer evenings.

14 / 90

**PLUM** 0,75 l

**GOLDEN MEDIUM DRY**

Beautiful, fresh and sweet aroma of purple plum and honey.

95

**ORGANIC ROWANBERRY** 0,75 l

**SWEET WHITE**

This aromatic original wine with a lovely sweet flavor maturing in the heart of the Wielkopolska region. Fresh fruits of rowanberry are converted into splendid golden liquor with a unique bouquet, original taste and glow of the magic.

98

**APPLE AND MINT** 0,75 l

**SWEET WHITE**

Unusual and unique fruit wine. The combination of fresh mint and golden apple is the perfect taste of refreshment.

95

**ROSEHIP** 0,75 l

**SWEET ROSE**

This type of wine is deeply rooted in the Polish tradition, apparently it is said to be a national liquor for Poles.

98

# ALCOHOL

---



## VODKA

**BOCIAN** 40 ml / 0,5 l 11/100

**WYBOROWA** 40 ml / 0,5 l 10/90

**ŻUBRÓWKA BISON GRASS** 10/90  
40 ml / 0,5 l

**ŻOŁĄDKOWA GORZKA** 10/90  
*various flavors* 40 ml / 0,5 l

**SOPLICA SMAKOWA** 10/90  
*various flavors* 40 ml / 0,5 l

## TEQUILA

**OLMECA SILVER** 40 ml 15

## LIQUEUR

**JÄGERMEISTER** 40 ml 14

## GIN

**GIN LUBUSKI** 40 ml 11

## VERMOUTH

**MARTINI BIANCO** 100 ml 13

## WHISKEY

**JACK DANIEL'S** 40 ml / 0,5 l 17/180

**BALLANTINES** 40 ml / 0,5 l 14/140

**JOHNNIE WALKER RED** 40 ml 15

**JOHNNIE WALKER BLACK** 18  
12 YO 40 ml